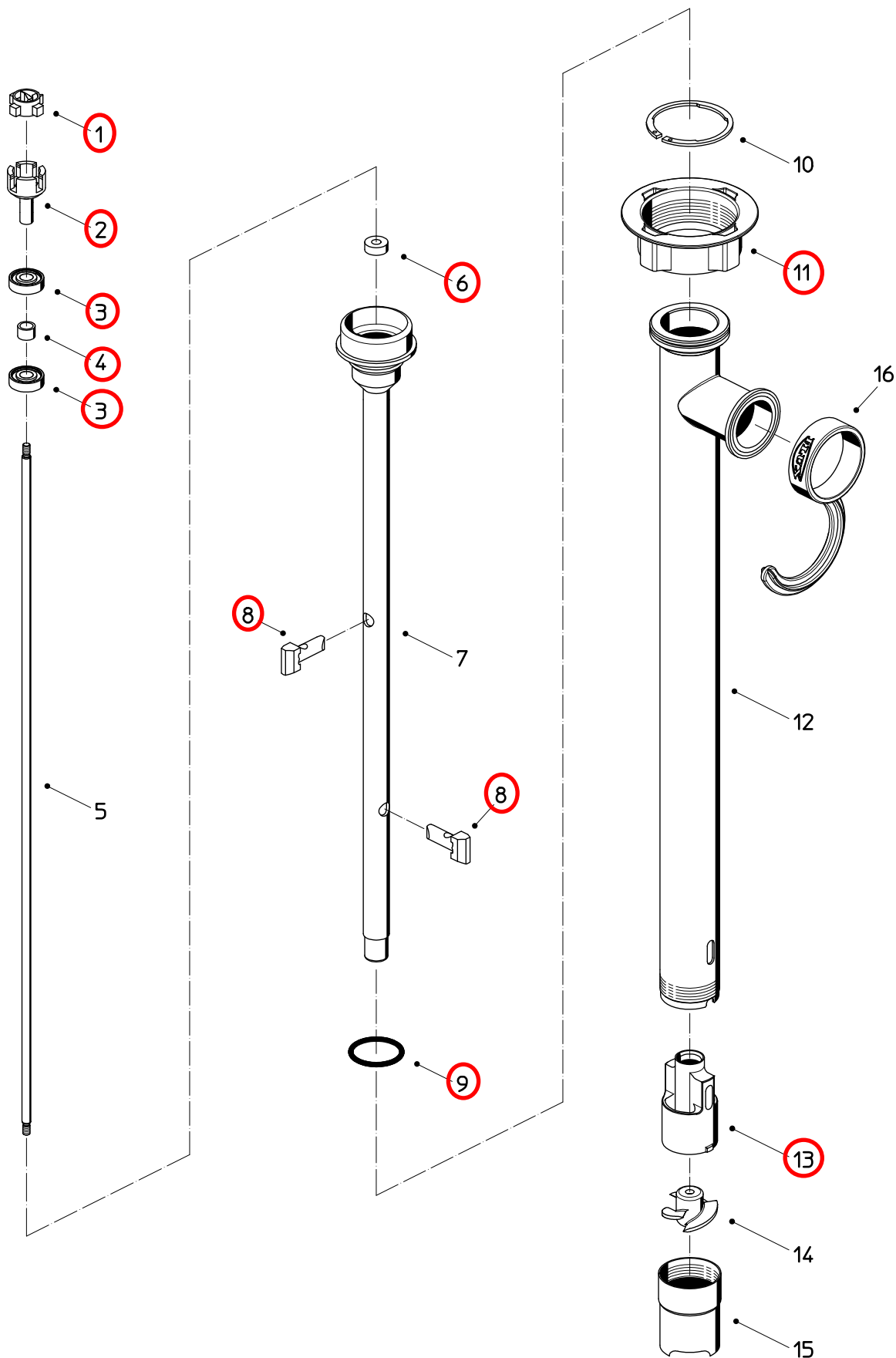




Hygienepumpe  
Sanitary pump  
Pompe sanitaire

F 427 S3A-43/38

Parts included in Maintenance Kit are circled on the exploded view and in **BOLD** on the parts list.





**Ersatzteilliste Hygienepumpe**  
**Spare parts list Sanitary pump**  
**Liste de pièces de rechange Pompe sanitaire**

F 427 S3A-43/38

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
		<b>Ausführung nach Ersatzteildarstellung 427 80 011 - 09/2013</b>		<b>Version according to exploded view 427 80 011 - 09/2013</b>	<b>Exécution suivant vue éclatée 427 80 011 - 09/2013</b>
	1	Innenrohr kpl. (Pos. 1-9) Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	427 90 012 427 90 013 427 90 014 427 90 015	Inner tube complete (item 1-9) Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube intérieur complet (rep. 1-9) Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
1	1	<b>Kupplungskäfig kpl. (Pos. 1-4)</b>	<b>427 21 048</b>	<b>Coupling cage cpl. (item 1-4)</b>	<b>Ecig"fÖceeqwrngogpv"ern0"*tgr0"3/6</b>
2	1	Kupplungsstern	410 14 028	Coupling star	+ Gvqkng"fÖceeqwrngogpv
3	2	Rillenkugellager	922 40 009	Grooved ball bearing	Roulement à billes
4	1	Distanzhülse	908 83 019	sleeve	Douille de distance
5	1	Welle Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	420 51 247 420 51 250 420 51 252 420 51 255	Shaft Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Arbre Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
6	1	<b>Dichtring Ø6 x Ø16 x 6 (PTFE)</b>	<b>925 09 019</b>	<b>Shaft seal Ø 6 x Ø 16 x 6 (PTFE)</b>	<b>Joint à lèvres Ø 6 x Ø 16 x 6 (PTFE)</b>
7	1	Innenrohr Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	427 21 023 427 21 024 427 21 025 427 21 026	Inner tube Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube intérieur Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
8	2	<b>Lager</b> <b>Eintauchtiefe 700 mm</b>	<b>427 21 012</b>	<b>Bearing</b> <b>Immersion length 700 mm</b>	<b>Palier</b> <b>Longueur 700 mm</b>
	3	<b>Eintauchtiefe 1000 mm</b>		<b>Immersion length 1000 mm</b>	<b>Longueur 1000 mm</b>
	4	<b>Eintauchtiefe 1200 mm</b>		<b>Immersion length 1200 mm</b>	<b>Longueur 1200 mm</b>
	5	<b>Eintauchtiefe 1500 mm</b>		<b>Immersion length 1500 mm</b>	<b>Longueur 1500 mm</b>
9	1	<b>O-Ring Ø 32 x 3 (FKM)</b>	<b>925 63 017</b>	<b>O-ring Ø 32 x 3 (FKM)</b>	<b>Joint torique Ø 32 x 3 (FKM)</b>
	1	Überwurfmutter mit Sicherungsring (Pos. 10 und 11) * Sicherungsring	907 90 003	Union nut with circlip (item 10 and 11)*	Ecrou de liaison avec circlip (rep. 10 et 11)*
10	1	<b>Überwurfmutter</b>	918 80 002	Circlip	Circlip
11	1		<b>907 90 070</b>	<b>Union nut</b>	<b>Ecrou de liaison</b>
12	1	Außenrohr Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	427 21 018 427 21 019 427 21 020 427 21 021	Outer tube Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube extérieur Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
13	1	<b>Dichtungsgehäuse</b>	<b>427 21 010</b>	<b>Bearing housing</b>	<b>Carter de palier</b>
14	1	Rotor	420 24 296	Impeller	Turbine
15	1	Fußstück	427 21 031	Foot piece	Pièce embase
16	1	FLUX-Clip	001 10 424	FLUX-Clip	FLUX-Clip
		<b>Zubehör:</b>		<b>Accessories:</b>	<b>Accessoires :</b>
	1	Uejncwejcpcuejnwuu"FP"3;"Î" Encor"3"314Ð <i>bestehend aus Schlauchstecker</i>	959 04 138	Hose connection DN 19 - Clamp 1 1/2" <i>consisting of:</i>	Raccord pour flexible DN 19 - Clamp 1 1/2"
	1	DN 19 Dichtung [EPDM]	959 05 256	Hose connector DN 19 Seal	<i>se composant de :</i> Embout cannelé DN 19
	1	Urepptkpi"Encor"3"314Ð	925 69 006	[EPDM]	Joint [EPDM]
	1		430 21 019	Clamping ring, Clamp 1 1/2"	Bague de tension Clamp 1 1/2"
		<i>* Überwurfmutter zusammen mit Sicherungsring wird nur bei Pumpen benötigt, die vor 01/2007 ausgeliefert worden sind!</i>		<i>* Union nut c/w circlip only as replacement on pumps supplied before 01/2007!</i>	<i>* Ecrou de liaison cpl. avec circlip seulement en remplacement sur les pompes livrées avant 01/2007!</i>

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.  
 Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.  
 Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.